

लक्षेत्रविष्ठावि विवास क्षेत्रविष्ठ इक्ट्रांबीरिवंदिक

SEHR VEREHRTE GÄSTE,

Wir begrüßen Sie herzlich in unserem Restaurant MAHARAJA.

Bevor Sie sich delikaten indischen Spezialitäten zuwenden und sich von exotischen Gewürzen und Aromen verführen lassen, erlauben Sie uns bitte, Sie ein wenig über unseren Namen zu informieren: Maharadscha, maharaja: "Großer Herrscher, Großer Fürst, Großer König" ist ein hinduistischer indischer Herrschertitel; die weibliche Form lautet Maharani.

DIE GEHEIMNISSE DER INDISCHEN KÜCHE

Die Besonderheit liegt nicht nur in der großen Auswahl an Gewürzen, sondern vor allem darin, sie sorgfältig aufeinander abzustimmen und beim Kochen so zu behandeln, dass ihr Aroma zur vollen Entfaltung kommt. Als Kochgerät wird nur eine Pfanne auf offenem Feuer oder ein Tandoor (Holzkohlelehmofen) benutzt. Der Tandoor ist der Allzweckofen der Inder. Dieses universelle Gerät ist meist krugförmig und besitzt eine mit festgebranntem Lehm ausgekleidete Höhlung, auf deren Boden Brennholz entzündet wird.

Obendrauf kann man eine Pfanne oder einen Topf platzieren. Der Tandoor kann gleichzeitig auch als Backofen verwendet werden. An die durch die Glut erhitzten Außenwände wird der tellerförmige Naan (Fladenbrot) geklebt und dort gebacken, was nur einige Minuten dauert. Naan ist nicht nur eine Beilage für die "Curries", sondern sie ersetzen auch das Besteck.

Mit Naan-Stückchen nimmt der Inder seine Speise auf und löffelt damit auch die Soße.

Zum Schluss noch einige interessante Fakten zum indischen "Curry". Das Wort "Curry" ist eine phonetische Missinterpretation, die von den Briten nach Europa gebracht wurde. Das tamilische Wort "kari" (Tunke) soll der Ursprung für diese Bezeichnung gewesen sein. Oft wird das Wort als Sammelbegriff für alle indischen Gerichten oder Speisen, die mit einer typischen Soße zubereitet sind, verwendet. Das "Curry-Gewürz" schlechthin gibt es jedoch in Indien nicht. Vielmehr handelt es sich hierbei um eine Zusammenstellung verschiedener Gewürze, die - jeweils individuell abgestimmt - immer wieder anders schmeckt. Jede Köchin, jeder Koch verwendet eine eigene typische Curry-Gewürzmischung, deren Zusammensetzung wie ein Geheimnis gehütet wird.

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit!



INDISCHE GERICHTE, DIE NICHT AUF DER KARTE STEHEN, WERDEN WIR SELBSTVERSTÄNDLICH GERNE NACH IHREN WÜNSCHEN ZUBEREITEN (AUCH VEGAN!)

MILD

555

PIKANT

J D S

SCHARF

کے کہ کے

SEHR SCHARF





	SUPPEN				
1.	Dal-Shorba ^{9,4} (indische gelben Linsensuppe)	4,90			
2.	Sabzi-Shorba ^{4,g,i} (indische Gemüsesuppe)	5,50			
3.	Lachsan-Shorba ^{4,g,i} (indische Knoblauchsuppe)	4,90			
4.	Chicken-Shorba ^{9,4,9} (indische Hühnerfleischsuppe)	5,90			
5.	Mullipatawny-Suppe ^{9,4} (mit indischen gelben Linsen und feinem Hähnchenfleisch)	5,90			
6.	Tomatensuppe ^{9,4} (pikant)	5,50			



	FRISCHE KNACKIGE SALATE	
12.	Großer bunter Gartensalat ¹¹ (gebratene Geflügelstreifen in Curry und Sesam mit hausgemachtem Dressing)	9,50
13.	Maharaja Salat b.d.g.k.f.11 (Rotbarschfilet gegrillt im (Tandoori) Lehmofen, auf gemischtem Salat mit hausgemachtem Dressing)	8,90
14.	Kleiner pemischter Solot ^{9,11} (gemischter Salat, Croutons, Parmesan, Cherrytomaten mit hausgemachtem Dressing)	5,50
15.	Chicken-Mango Salat ^{9,11} (gemischter Salat mit Hühnerbrustfilet, frischer Mango und hausgemachtem Dressing)	9,50
16.	Tandoori-Jheenaa Salat ^{g,b,d,11} (5 Garnelen gegrillt im (Tandoori) Lehmofen, auf gemischtem Salat mit hausgemachtem Dressing)	12,50



WARME VORSPEISEN

Alle warmen Vorspeisen werden mit 3 verschiedenen schmackhaften Dips serviert. Alle Pakoras werden in Kichererbsenmehl gewendet und frittiert.

18.	Veoetable Pakora ^a (frisches gemischtes Gemüse)	5,90
19.	Onion Bhoji ^a (feine frittierte Küchlein aus gehackten Zwiebeln)	5,50
20.	Paneer-Pakora ^a (frischer hausgemachter Käse)	6,50
21.	Chicken Pakora ^a (zartes Hühnerbrustfilet)	6,50
22.	Chili Chicken Dry ^{9,5,1} J J (gegrilltes Hühnerbrustfilet mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln in Chilisoße)	8,50
23.	Veoetable Samosa ^a (2 Pastetchen mit frischem Gemüse und Kartoffeln gefüllt)	6,50
24.	Gemischte Pakoraplatte ^a (für 2 Personen)	10,90
25.	Jheenoa Pakora ^{a,b,d} (6 marinierte Garnelen in indischen Gewürzen und Kichererbsenmehl)	8,90



GRILL-SPEZIALITÄTEN (mit Holzkohle aus Lehmofen)

30.	Tandoori Chicken Leos	13,90
	(Hähnchenunterschenkel mariniert nach berühmten nordindischen Re	ezept)
31.	Kesari Kabap ^{g,h,c}	15,90
	(marinierte Hühnerbrustfiletstücke mit Safran-Cashewnusssoβe, mild)	
32.	Malai Kabab Tikka ^{9,1}	15,90
	(zartes Hühnerbrustfilet in Joghurt und Sahne mariniert, mild)	
33.	Chicken Tikko ^{®1}	15,90
	(zarte marinierte Hühnerbrustfiletstücke, gegrillt)	
34.	Achari Chicken Tikka [®]	15,90
	(zarte marinierte Hühnerbrustfiletstücke, gegrillt mit einer Mischung	
	aus eingelegten Obst und Gemüse, nach traditionelle nordindischer	Art)
35.	Ente Tikka ^{®1}	19,90
	(zartes Entenfilet in Joghurt und Gewürzen mariniert, gegrillt)	
36.	Haryali Malai Kabab ¹	15,90
	(zartes Hühnerbrustfilet in Joghurt, Minze und Koriander	
	mariniert mit Beilage)	
37.	Paneer Tikka" 🥒	15,90
	(marinierter hausgemachter Käse mit Paprika, Zwiebeln, Tomaten)	
39.	Fisch Tikka ^{®d}	15,90
	(saftiges Rotbarschfilet in Joghurt und Gewürzen mariniert, gegrillt)	
40.	Jheenpa Tandoori ^{9,6,d}	21,50
	(Riesengarnelen in Joghurt und Gewürzen eingelegt, gegrillt)	
41.	Gemischte Grillplatte	20,50
	(Eine Zusammenstellung von Tandoori Köstlichkeiten)	

Zu allen Tandoori Gerichten servieren wir würzige Soße, gebratene Kartoffeln und besten Safran-Basmatireis.



	CHICKEN SPEZIALITÄTEN Zu allen Gerichten servieren wir besten Safran-Basmatireis.	
45.	Chicken Korma [°] (zartes Hühnerbrustfilet in Kokonuss-Sahnesoβe)	15,50
46.	Damaka Chicken ^{9,h} (gegrilltes Hühnerbrustfilet mit Zwiebeln, Cashewnüssen in Safran-Sahnesoβe)	15,50
47.	Tawa Chicken [®] J J (gegrilltes Hühnerbrustfilet mit Tomaten, Zwiebeln und Paprika)	15,50
48.	Chicken Jolfrezi ^{9,1} (gegrilltes Hühnerbrustfilet mit Paprika, Zwiebeln, Tomaten, grüner Chili in Currysoβe)	15,50
49.	Chicken Vindoloo ^{9,1} 🍎 💆 🍏 (Hühnerbrustfilet mit Kartoffeln nach traditioneller Goa-Art)	15,50
50.	Butter Chicken ^{9,1,h} (zartes gegrilltes Hühnerbrustfilet in Butter-Tomatensoβe, eine sehr beliebte nordindische Spezialität)	15,50
51.	Tandoori Chicken Masalasoβe) (zartes gegrilltes Hühnerbrustfilet in Masalasoβe)	15,50
52.	Murph Nilpiri ⁹ (gegrilltes Hühnerbrustfilet mit Korianderblättern, in orientalischer Kräutersoβe mit Spinat, Kokosnussmilch, grüner Chili und Minze)	15,50
53.	Chichen Rasila ⁹ (gegrilltes Hühnerbrustfilet mit Zwiebeln, Paprika, Joghurt in feiner Minzsoβe)	15,50



ACCULATION.		Committee of the Commit
54.	Manoo Chicken ⁹ (zartes Hühnerbrustfilet in frischer Mango-Safran-Cashewnusssoβe)	15,50
55.	Banana Chicken ⁹ (zartes Hühnerbrustfilet in frischer Bananen-Safran-Cashewnusssoβe)	15,50
56.	Chili Chicken ^{9,1}	15,50
57.	Chicken Sabji [®] (Hühnerbrustfilet mit Gemüse in Currysoße)	15,50
	BEEF SPEZIALITÄTEN Zu allen Gerichten servieren wir besten Safran-Basmatireis.	
60.	Beef Kormo ^{g,h} (zartes Rindfleisch in Kokonuss-Sahnesoβe)	16,50
61.	Beef Masalasoβe)	16,50
62.	Beef Bhunno ⁹ (zartes Rindfleisch mit Tomaten und Röstzwiebeln in kräftiger Soβe)	16,50
63.	Beef Vindoloo ^{9,1} 🔰 🦸 💋 (zartes Rindfleisch mit Kartoffeln nach traditioneller Goa-Art)	16,50
64.	hango Beef ⁹ (zartes Rindfleisch in frischer Mango-Safran-Cashewnusssoβe)	16,50
65.	Banana Beef ^g (zartes Rindfleisch in frischer Bananen-Safran-Cashewnusssoβe)	16,50



							• •	
8	LAI	T	ന	\cap		1 TO 1		
		•		$oldsymbol{O}$	 ш		 - 4	
							-	

Zu allen Gerichten servieren wir besten Safran-Basmatireis.

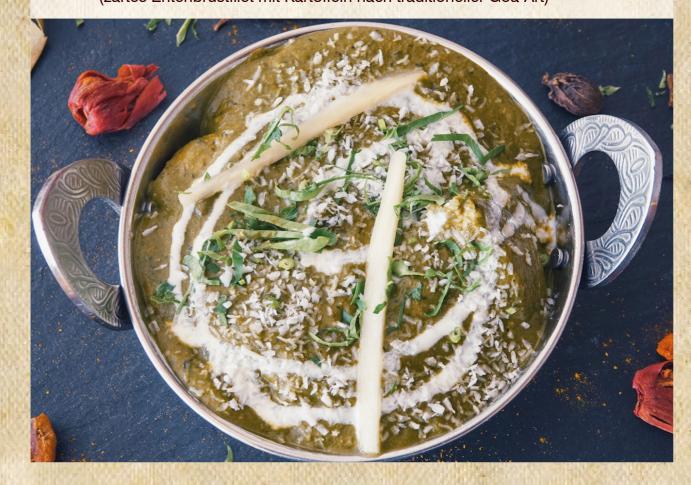
	Za anon dononton convictor wil bester carran basinatios.	
68.	Muphlai Meat ⁹ (zartes Lammfleisch in Mandel-Safran-Sahnesoβe)	17,50
69.	Mutton Rara ^{9,1,f} (zartes Lammfleisch mit Tomaten, Röstzwiebeln in Chilisoβe mit feinem Koriandergeschmack)	17,50
70.	Soop Ghosht ⁹ (zartes Lammfleisch mit Spinat nach berühmter nordindischer Art)	17,50
71.	Lamm Korma ^s (zartes Lammfleisch in Kokosnuss-Sahnesoβe)	17,50
72.	Mutton Vindoloo ^{9,1} 🔰 🧳 🧳 (zartes Lammfleisch mit Kartoffeln nach traditioneller Goa-Art)	17,50
73.	Korohi Ghosht ⁹ (zartes Lammfleisch in Currysoβe)	17,50
74.	Mutton Niloiri ⁹ (zartes Lammfleisch mit Korianderblättern, Spinat, grüner Chili, Minze u. Kräutern in orientalischer Soβe mit Kokosnussmilch)	17,50
75.	Dahi Ghosht ^{g, h} (zartes Lammfleisch in Curry-Joghurt-Mandelsoβe)	17,50
76.	Boti Λosolo ^{9, h, 1} (zartes Lammfleisch in Masalasoβe)	17,50
77.	Mango Lamm ^{g, h} (zartes Lammfleisch in Mango-Safran-Cashewnusssoβe)	17,50



ENTE SPEZIALITÄTEN

Zu allen Gerichten servieren wir besten Safran-Basmatireis.

78.	Ente Korma	18,90
	(zartes Entenbrustfilet in Kokosnuss-Sahnesoβe)	
79.	Ente Niloiri ¹ 🔰 🥖	18,90
	(zartes Entenbrustfilet mit Korianderblättern,	
	in orientalischer Kräutersoβe mit Spinat, Kokosnussmilch,	
	gr <mark>üner Chili</mark> und <mark>Minze</mark>)	
80.	Karahi Battak [®]	18,90
	(zartes Entenbrustfilet in Currysoβe)	
81.	Ente Jalfrezi®¹ 🤳 🤳	18,90
OI.	(zartes Entenbrustfilet mit Paprika, Zwiebeln,	10,70
	Tomaten, grüner Chili)	
82	Ente Maharaja	18,90
OL.	(zartes Entenbrustfilet mit Pfifferlingen in Masalasoβe)	10,50
83.	Ente Mango ^{9,1}	18,90
05.		10,90
	(zartes Entenbrustfilet mit frischer Mango in Mango-Safran-Cashewnusssoβe)	
0.4		10.00
84.	Ente Vindaloo J	18,90
	(zartes Entenbrustfilet mit Kartoffeln nach traditioneller Goa-Art)	



FISCH- UND GARNELEN SPEZIALITÄTEN Zu allen Gerichten servieren wir besten Safran-Basmatireis.

	Zu alleri Gerichten servieren wir besten Garan-Basmatreis.	
85.	Fisch Chili ^{9,f,1}	15,50
86.	Fisch Παηρο ^{g,d,h} (Rotbarschfilet mit frischer Mango in Mango-Safran-Cashewnusssoβe)	15,90
87.	Fisch Masalasoβe) (Rotbarschfilet in Masalasoβe)	15,50
88.	Jheenoa Curry ^{g,d,b} (Riesengarnelen in Currysoβe mit feinen Gewürzen)	19,90
89.	Jheenpa Masalasoβe) (Riesengarnelen in kräftiger Masalasoβe)	19,90
90.	Prown Rasila ^{g,d,b} (Riesengarnelen mit Zwiebeln, Paprika, Joghurt in Minzsoβe)	19,90
91.	Jheenoa Goa ^{g,h,1,b,d} (Riesengarnelen in Kokosnusssoβe mit ausgewählten Gewürzen nach traditioneller Goa-Art)	19,90
92.	Jheenoa Manoo ^{g,d,b} (Riesengarnelen in frischer	20,50



20 Hills		100
	VEGETARISCHE SPEZIALITÄTEN Zu allen Gerichten servieren wir besten Safran-Basmatireis.	
94.	Navratan Korma ⁹ (gemischtes Gemüse, zubereitet in Kokosnuss-Sahne-Cashewnusssoβe)	13,90
95.	Shahi Paneer [®] (hausgemachter Käse, zubereitet in Butter-Tomaten-Sahnesoβe, fein gewürzt)	14,90
96.	Saap Paneer® (hausgemachter Käse mit Spinat)	14,90
97.	Bainpan Ka Bharta ^s (frische pürierte Auberginen mit Zwiebeln und Tomaten, kräftig gewürzt)	13,90
98.	Paneer Tikka Butter Masalasoβe) (frischer hausgemachter Käse in Butter-Masalasoβe)	14,90
99.	Chana Masala ⁹ (Kirchererbsen in Curry mit frischen Tomaten und Ingwer)	13,90
100.	Dal Mahni (indisches Nationalgericht: schwarze Linsen mit Butter zubereitet)	13,90
101.	Karahi Paneer [®] (frischer gebratener hausgemachter Käse in Currysoβe)	14,90
103.	Mixed Vepetable (gemischtes frisches Gemüse)	13,90
104.	Mango Veoetable ^{9,h} (gemischtes frisches Gemüse in Mango-Safran-Cashewnusssoβe)	13,90
105.	Malai Kofta ^{a,g,h} (Gemüseklöβchen mit würziger Currysoβe)	13,90
106.	Saap Alu (Spinat und Kartoffeln mit Kurkuma und Knoblauch in Tomatensoße)	13,90
107.	Alu Gobhi (Kartoffeln mit Blumenkohl in Currysoβe)	13,90
108.	hausgemachter Käse mit Erbsen, zubereitet in Butter-Zwiebeln-Tomaten-Sahnesoβe, fein gewürzt)	14,90
109.	Chilli Ponner of position of the Chillisope, tell gewarzt) (hausgemachter Käse mit Paprika, Zwiebeln, Tomaten in Chilisoße)	15,50

		THE RESERVE AND LOCAL PROPERTY.	••
DIOUDOIC	(DOCMOTI	COLZIO	ITOTEO
	(BASMATI	SPLZIFIL	ППІСІІ

Alle Biryani-Gerichte werden mit Raita serviert.

	ruio Bilyani Gonorico Worden Internata Gerviori.		
111.	Beef Biryoni ^{e,5} (gebratener Basmatireis mit Rindfleisch, Mandeln, Cashewkernen und	15,50 d Rosinen)	
112.	Jheenoa Tikka Biryani ^{b.d.e.5} (gebratener Basmatireis mit Garnelen, Mandeln, Cashewkernen und F	16,90 Rosinen)	
113.	Chicken Tikka Biryani ^{e,5} (gebratener Basmatireis mit Hähnchenbrustfilet, Mandeln, Cashewkernen und Rosinen)	15,90	
114.	Gemüse Biryoni ^{6,5} (gebratener Basmatireis mit Gemüse, Mandeln, Cashewkernen und R	14,50 (osinen)	
	THALIS		
	Verschiedene Gerichte (lassen Sie sich überraschen) auf einem Teller. Wir servieren Ihnen unsere Thalis auf Original-Indischen Platten nach alter Tradition. Wir stellen Ihnen auch gerne Thalis für 2 Personen zusammen.		
115.	Veçetable Thali ⁹ (3 verschiedene Gemüsegerichte, Raita, Salat und Basmatireis)	18,50	
116.	Maharaja Thali ^{g,h,a} (2 verschiedene Hähnchen Fleischgerichte, 1 Gemüsegericht, Raita, Salat, Naan und Basmatireis)	20,50	
117.	Fisch Thali ^{g,h,d,b} (3 verschiedene Fischgerichte, Raita, Salat, Naan und Basmatireis)	21,50	
118.	Veoetable Thali ⁹ für 2 Personen (mit 6 Portionen von 3 verschiedenen Gemüsegerichten und Naan)	35,90	
119.	Maharaja Thali ^{9,h,a} für 2 Personen (mit 4 Portionen von 2 verschiedenen Hähnchen Fleischgerichten und Portionen von 1 Gemüsegericht, Raita, Salat, Naan und Basmatireis)	38,90	
120.	Fisch Tholi ^{g,h,d,b} für 2 Personen (mit 6 Portionen von 3 verschiedenen Fischgerichten, Raita, Salat, Basmatireis und Naan, dazu 2 kleine Nachtische)	43,90	



BEILAGEN & TANDOORI-BROT

Als Beilage empfehlen wir - zu allen Speisen - frisch gebackenes Fladenbrot aus dem Holzkohlelehmofen.

No. of the last	121.	Plane Dahi ⁹ (einfacher Joghurt)	1,90
	122.	Roito [®] (Gurken-Joghurt)	3,90
	126.	Portion Basmati-Safran-Reis	3,50
	130.	Πααη ^{g,a,2} (frisch gebackenes Fladenbrot aus Hefeteig)	3,00
	131.	Roti ^{g,a,2} (frisch gebackenes flaches Vollkornfladenbrot)	3,00
	132.	Butter Naan ^{9,a,2} (frisch gebackenes Hefeteigbrot gefüllt mit Butter)	4,00
	133.	frisch gebackenes Hefeteigbrot gefüllt mit frischer Minze)	3,50
No.	134.	Paneer Kulcha ^{9,a,2} (frisch gebackenes Hefeteigbrot gefüllt mit hausgemachtem Käse)	4,00
	135.	Lachsan Kulcha ^{9,a,2} (frisch gebackenes Hefeteigbrot gefüllt mit Knoblauch)	3,50
	136.	Onion Kulcho ^{g,a,2} (frisch gebackenes Hefeteigbrot gefüllt mit Zwiebeln)	3,50
	137.	Inower oder Chili Kulcho ^{9,a,2} (frisch gebackenes Hefeteigbrot gefüllt mit Ingwer oder Chili)	3,50
ST. ST.	138.	Pappadam ^a (2 Stücke Linsenwaffeln mit 3 verschiedenen schmackhaften Soβen)	3,50
	139.	Drei verschiedene Dips	2,50



	NACHSPEISEN	
141.	Manpo-Crème mit Vanilleeis 1.0	4,90
142.	Heisse Liebe ^{1,g,8,11,c} Vanilleeis mit heissen Himbeeren	4,50
143.	Gulab Jamun ^{8,a,1} (Zwei heiße Bällchen aus Milch und Quark in Honig gebacken)	4,90
144.	Gulab Jamun mit Vanilleeis. (Zwei heiße Bällchen aus Milch und Quark in Honig gebacken mit einer Kugel Vanilleeis)	6,50
145.	Eine Kupel Eis ^{e,g,1,13} (wählbar zwischen Vanille, Schoko, Nuss, Erdbeeren)	2,10
146.	Nussknacker ^{e.g.13} (zwei Kugeln Nusseis, eine Kugel Schoko mit Sahne und knackigen Nüssen)	5,90
147.	Schoko Becher ^{9,13} (zwei Kugeln Schokoeis, eine Kugel Vanille mit Sahne und Schokosoße)	5,90
148.	Eierlikör Becher ^{9,1,13} (drei Kugeln Vanilleeis, Sahne mit Eierlikör)	5,90
150.	Früchte Becher ^{9,13} (zwei Kugeln Vanilleeis, eine Kugel Erdbeereis mit Sahne und frischem Obst)	5,90



FÜR UNSERE KLEINE GÄSTE 151. Pommes mit Ketchup 152. Chicken Nuppets Teller (5 Nuggets mit Pommes, dazu ein Softgetränk 0,2l) 153. Kids Butter Chicken (zartes gegrilltes Hühnerbrustfilet in Butter-Tomatensoβe mit Reis, eine sehr beliebte nordindische Spezialität, Mild)



ALLERGENKENNZEICHNUNG

a- glutenhaltiges Getreide (1. Weizen, 2. Gerste, 3. Dinkel, 4. Roggen, 5. Grünkern, 6. Emmer, 7. Einkorn, 8. Kamut, 9. Triticale) b- Krebstiere c- Eierzeugnisse d- Fischerzeugnisse e- Erdnusserzeugnisse f- Sojaerzeugnisse g- Milchprodukte h- Schalenfrüchte i- Sellerieerzeugnisse j- Senferzeugnisse k- Sesamerzeugnisse I- Sulfite m- Lupinenerzeugnisse n- Weichtiere

ZUSATZSTOFFKENNZEICHNUNG

1- mit Farbstoff 2- koffeinhaltig 3- mit Antioxidationsmittel 4- mit Geschmacksverstärker
5- geschwefelt 6- geschwärzt 7- gewachst 8- mit Phosphat 9- Süßungsmittel 10- Milcheiweiß 11- chininhaltig
12- taurinhaltig 13- mit Konservierungsstoffen

Wir verwenden in unserer Kücher bei der Zubereitung der frischen Speisen keinerlei Zusatzstoffe wie Geschmacksverstärker oder ähnliches.

für weitere Informationen über Allergenkennzeichnungen bitte wenden Sie sich an unser Personal.

maharaja
indische spezialitäten
Rathausstraße 8
59555 Lippstadt